

masane cacumug a caucau

ta sicuayan uzai a nakemaizuan i qinaljan, ti kuljiljiljilji kati muakaikai a marevaljaw. azua ti muakaikai bulay aravac sa nasamiling aravac, matu quljivangraw a teljaran. nekanga tjapadjaljian. kaljaculjuan.

izua ita qadaw. pakamaculju ti muakaikai. ini'a pautez a zalangzang sa vaik a sema veljeluan a mavanaw. tuazua, izua a kungakungay sa qiljaqiljang a ramaljeng ti qungaljay. namangtjez a caljum. manu qivu tu " a yii! makuda cua zaljum aqu kungakungay? " " mavanavanaw a'en imaza." aya ti muakaikai a patevela.

azua ti qungaljay semiqitj tjai muakaikai a mavanavanaw, 'iqadjaw tu anema kinemenemen. sa vaik a kicakaw a malap ta itung 'atua zangaq piniljaving ta pana, sa uri vaik. manu pacunan ni muakaikai, si'anamintjus. qaw qivutu, " o-yi, nakuya malap ta nanemanga nua zuma, pacikelu a 'u nanemanga. " ayain. lja'ua, azua ti sa qungaljay ini'a taljimedj. vaivaik a ljacadja. pasizangalan ni muakaikai a qemaqiva tu " pay ramaljeng, 'isansinpu a'en tjanu sun numaya. pay sevalju a'en sa kacui a tjumaq dri. " manu maleva ti qungaljay sa sevalji ti muakaikai a tjumaq.

marekutj ti muakaikai ta valjaw. sa 'iqaungi ti ramaljeng tu pizua yain pitaladj tua tavitavi. lja'ua, nu'akudain a qemilja azua teljar ni muakaikai, mapacun angata. paru tua quljivangraw a pateljar ta caucau. qaw azua

valjaw ti kuljiljiljilji, samalji tu navaik a mavanaw ti muakaikai. aqu masulemanga sa ini'a tjumaq? sinaseljevang aravac. qaw vaik a pacacikel a karim. tjalju tua tjumaq ni qungaljay, pacunan a teljar ni muakaikai a matu quljivangraw.

qaw sema qumaqan sa qivui tu, " kirimu ta qeduanga qerengu i tua garaljigalji ni suvuvu" ayain. "nakuya, ljaljeqel a i zua. " aya patevela ti muakaikai. " nuaya taqedu i tua likezalj." aya ti kuljiljiljilji. " nakuya, liaw a cevulj. " aya. qaw, " i kasintan numaya" aya ti kuljiljiljilji. " nakuya uzai a sasiq. " qaw, "i kaya nanguaq? " ayain. manu " nakuya, sasequ aravac. " aya. " nanguaq a taqed i tjaljev numaya " ayain. qaw puljauiana ti muakaikai tjaljuktjuk a qulu sa " nanguaq nanguaq! " aya.

lja'ua azua ti qungaljay, pacun ta madrusa, namedjek a varang tu tjalavan.tja imadju, qaw icakaw a 'itjausangas a ljetaladj tua zua tjaljev sa isan cacumug anga, azua marevaljaw ini a keljang tu na ljetaladj ita tjaljev ti qungaljay, a uri taqed. manu kakcen a kinacavacavan, si'anasamalji nua zua madrusa, sa 'iqenetji a 'igalju. manu cacumug a mapeljuq tua tjaljev. ini a keljang tu mavan a ti qungaljay a namasan cacumug anga.

113 年全國語文競賽原住民族語朗讀 【南排灣語】 國小學生組 編號 2 號

人變臭蟲

從前部落住著 kuljiljiljilji 和 muakaikai 夫婦，muakaikai 是美麗的妻子。

某個夏天，muakaikai 到溪邊洗浴。一個叫 qungaljay 的髒老頭來挑水，他說：「水怎麼這麼髒啊！」muakaikai 說：「因為我在洗澡。」

髒老頭拿起她放在溪旁的衣服及項鍊就要走。muakaikai 說：「把東西還我！」髒老頭越走越遠，muakaikai 大喊：「我去當你的媳婦，把東西還我。」老頭才把衣服和項鍊還了。muakaikai 說：「把我背回去吧！」

muakaikai 因害怕老頭，要求待在神龕裡，但 muakaikai 還是露出像彩虹一樣的光芒。kuljiljiljilji 因 muakaikai 還沒回來，四處尋找她。他到老頭家立刻發現光彩奪目的 muakaikai，kuljiljiljilji 對 muakaikai 說：「妳在長椅上休息。」她說：「會冷。」kuljiljiljilji 說：「睡在灶上吧。」妻說：「有煙味。」夫說：「睡地上。」妻說：「有螞蟻。」夫就說：「睡廁所？」妻說：「太臭。」夫說：「睡衣箱裡。」muakaikai 說好。

老頭心裡不快，悄悄鑽進衣箱變成一隻臭蟲。kuljiljiljilji 和 muakaikai 進入衣箱準備睡覺時，忽覺被咬。一瞧發現衣箱裡全是臭蟲，殊不知是老頭已變成臭蟲。